

The Wall Street Journal  
14 de mayo, 2012

## ¿Qué pasó con la Reputación de Israel?

Embajador de Israel Michael Oren ante Naciones Unidas

Este año Israel está celebrando... una serie de logros que, con seguridad, excedieron las expectativas de sus más visionarios fundadores. Es uno de las más poderosas pequeñas naciones de la historia... Domó un árido desierto (y) recibió a 1.250.000 de inmigrantes... Los mismos israelíes combatieron, lucharon y se sacrificaron a fin de realizar la mayor hazaña de todas: forjar una nueva sociedad... en la cual el orgullo y la confianza reemplazaron a la desesperación que conllevó el largo tiempo de sufrimiento y persecución. Así describió la revista "Life" a Israel en ocasión de su 25° aniversario, en mayo de 1973. En un número especial, de 92 páginas, "El Espíritu de Israel", la publicación encomiaba al Estado judío como tierra ilustrada, democrática, de "sorprendentes logros" que se atrevían "a soñar el sueño y hacerlo realidad".

Life contó la historia del nacimiento de Israel desde la Biblia a través del Holocausto y la batalla por la independencia. "Las amenazas sedientas de sangre de los árabes", escribían los editores, "le daban una seriedad mortal al voto: Nunca Más". Cuatro páginas documentadas "Ataques árabes terroristas" y los tres párrafos sobre la Margen Occidental elogiaban a los administradores israelíes por respetar a los "líderes de la comunidad árabe" y contratar a "decenas de miles de árabes". La palabra "palestinos" escasamente aparecía.

Había un retrato panorámico de Jerusalén, descrito como "el foco de los oradores judíos durante 2000 años" y el núcleo de nuevos vecinos judíos. "Life" enfatizaba que en sus fronteras previas a 1967, Israel era "un pequeño, seco, escasamente defendible y precario punto de apoyo". La foto de apertura de la edición mostraba a un padre abrazando a su hija nacida en Israel en un "asentamiento" temprano, testamento del patrimonio de la tierra de Israel.

¿Podría, hoy, una revista de corriente principal describir al Estado judío de esta manera, durante la semana de su 64° aniversario? Es poco probable. Más bien, los lectores podría aprender acerca del abrumador poder militar, su brutal conducta en la guerra y por erosionar los valores democráticos; sumados a la situación de los palestinos y la intransigencia israelí. Las fotografías podrían mostrar no a frescos estudiantes y artistas de avanzada sino a soldados en los puestos de control y religiosos radicales.

¿Por qué la imagen de Israel se deterioró? Después de todo, Israel hoy es más democrático y- a pesar de todas las amenazas que enfrenta- incluso más comprometido con la paz. Algunos claman que hoy Israel es el poder de Medio Oriente que amenaza a sus vecinos y que los inmigrantes conservadores y extremistas lo empujaron hacia la derecha. Los más dañinos sostienen que son las políticas de Israel hacia los territorios (capturados en la Guerra de los Seis Días de 1967), hacia el proceso de paz y los palestinos, y hacia la construcción de asentamientos.

Israel puede parecer como Goliat respecto a los palestinos pero, en un contexto regional, es David. Gaza aloja 10.000 misiles, muchos de los cuales pueden impactar

a Tel Aviv y, Hezbollah en Líbano, tiene 50.000 misiles que ubican a todo Israel dentro de su alcance. A través de todo Medio Oriente, los países con arsenales masivos en agitación. E Irán, que regularmente promete borrar a Israel del mapa, está desarrollando armas nucleares.

Israel permanece siendo el único país en el mundo que está amenazado de aniquilación.

Ya sea en Líbano, la Margen Occidental o Gaza, Israel actuó en auto-defensa luego de sufrir miles de ataques con misiles y suicidas contra nuestros civiles. Pocos países lucharon con un justificativo más claro. Pocos con mayor moderación, y ninguno con una relación de víctimas civiles-a-militares menor.

Israel se retiró de Líbano y Gaza para hacer avanzar la paz y solo recibe, a cambio, guerra.

Mientras que, en 1973, los israelíes consideraban la creación de un Estado palestino como amenaza mortal, ahora es política oficial del gobierno israelí. Judíos de orígenes europeos alguna vez dominaron Israel pero hoy judíos -sefardíes, árabes y mujeres son destacados en cada faceta de la sociedad. Ese es un país donde la Corte Suprema con dos mujeres y un árabe condenó a un ex presidente por abuso sexual. Es el único país en Medio Oriente con una creciente población cristiana. Incluso frente a inmensas presiones de seguridad, Israel nunca conoció una segunda ley no-democrática.

En 1967, Israel ofreció intercambiar los territorios recién capturados por tratados de paz con Egipto y Siria. Los Estados árabes se rehusaron. Mas tarde, Israel evacuó el Sinaí, un área 3,5 veces su tamaño, por paz con Egipto, y concedió tierra y recursos de agua por paz con Jordania.

En 1993, Israel reconoció al pueblo palestino - ignorado por la revista "Life" junto con la Organización para la Liberación de Palestina (OLP)- el perpetrador de esos "ataques árabes terroristas". Israel facilitó la creación de la Autoridad Palestina en la Margen Occidental y Gaza y armó a sus fuerzas de seguridad. Dos veces, en 2000 y 2008, Israel ofreció a los palestinos un Estado en Gaza, virtualmente toda la Margen Occidental y Jerusalén oriental. En ambos casos, los palestinos lo rechazaron. De manera sorprendente, a pesar del elogio de la Autoridad Palestina por el terrorismo, una sólida mayoría de israelíes apoyan la solución de dos Estados.

Israel construyó asentamientos (algunos antes de 1973) y quitó algunos para promover la paz, incluyendo a 7000 colonos, para cumplir con el tratado con Egipto. Los palestinos rechazaron las ofertas de paz con Israel no a causa de los asentamientos ( la mayoría de los cuales podría permanecer, de todos modos, dentro de Israel y alcanzan menos del 2 % de la Margen Occidental) sino porque rechazan al Estado judío. Cuando Israel quitó todos los asentamientos de Gaza, incluyendo a sus 9000 residentes, el resultado fue un mini-Estado terrorista dirigido por Hamas, organización dedicada a asesinar judíos en todo el mundo.

Sin embargo, los gobiernos israelíes transfirieron grandes áreas a la Autoridad Palestina y mucha de la responsabilidad de seguridad a la policía palestina. El Primer Ministro Benjamin Netanyahu removió cientos de puestos de control, facilitado el bloqueo terrestre a Gaza y se unió al Presidente Obama en el llamado a la

reanudación de conversaciones directas de paz, sin precondiciones. Al dirigirse al Congreso, Netanyahu declaró que, el surgimiento del Estado palestino, dejaría algunos asentamientos más allá de las fronteras de Israel y que “con creatividad y buena voluntad se encontraría una solución” para Jerusalén.

Dado todo esto, ¿por qué las calumnias anti-Israel, alguna vez consagradas a grupos de odio, se convirtieron en los pilares principales de la prensa? ¿Cómo podemos explicar la afirmación que un insidioso “Lobby Israel” compra votos en el Congreso, o que Israel oprime a los cristianos? ¿Por qué se desestima el registro sobre derechos gay de Israel como camuflaje para la discriminación contra otros?

La respuesta reside en la sistemática deslegitimización del Estado judío. Habiendo fracasado en destruir a Israel por medio de armas convencionales y terrorismo, sus enemigos implementan una sutil y más siniestra táctica que obstaculiza la capacidad de Israel de auto-defenderse, incluso para justificar su existencia.

Comenzó con el discurso del Presidente de la OLP, Yasser Arafat, ante Naciones Unidas, cuando recibió una ovación de pie por igualar el sionismo al racismo (una opinión que la Asamblea General de Naciones Unidas aprobó al año siguiente). Ganó credibilidad en los campus de universidades a través de cursos anti-Israel y “Semanas de Apartheid Israel”. Floreció a través del boicot de académicos israelíes, artistas y atletas, y el embargo de productos israelíes. Fue perpetuado por periodistas que publicaron fotografías adulteradas y falsas versiones palestinas de masacres israelíes.

Israel debe confrontar los graves peligros de deslegitimidad como lo hicieron, en el pasado, con ejércitos y bombarderos. Junto con la celebración de nuestra tecnología, ser pioneros en ciencia y medicina, necesitamos reafirmarnos en los hechos de nuestro pasado. “El Espíritu de Israel” no disminuyó desde 1973. Por el contrario, floreció.

El Estado que “Life” alguna vez encumbró vive más vibrante que nunca.

El Sr. Oren es embajador de Israel en Naciones Unidas.